

1. *одобряет* резолюцию 1990/63 Экономического и Социального Совета от 26 июля 1990 года, касающуюся Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий;

2. *просит* в этой связи Генерального секретаря, учитывая в том числе опыт, извлеченный Бюро Координатора из ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, внести предложения Экономическому и Социальному Совету на его второй очередной сессии 1991 года по укреплению потенциала Бюро Координатора, с тем чтобы оно выполнило свой мандат, для предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1992–1993 годов, в свете общего анализа способности системы Организации Объединенных Наций реагировать на запросы об оказании помощи по смягчению последствий стихийных бедствий и о чрезвычайной помощи в случае стихийных бедствий и роли, выполняемой Бюро Координатора в этой области, которое должно заниматься, в частности, осуществлением решения 42/433 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1987 года и укреплением механизмов реагирования на сложные чрезвычайные ситуации:

3. *просит также* Генерального секретаря рассмотреть в рамках общего анализа, изложенного в пункте 2, выше, необходимость дальнейшей адаптации, в том что касается Бюро Координатора, существующих процедур Организации Объединенных Наций, касающихся закупок, перевозки и хранения предметов материального снабжения для оказания чрезвычайной помощи, включая создание специальных складов в случае необходимости, с тем чтобы позволить Бюро своевременно реагировать на особые и срочные потребности стран, подвергшихся внезапным стихийным бедствиям:

4. *признает* важность того, чтобы Бюро Координатора могло незамедлительно предоставлять небольшие субсидии на оказание чрезвычайной помощи странам, подвергшимся стихийным бедствиям, для удовлетворения их наиболее срочных потребностей;

5. *отмечает* в связи с этим ограниченность существующих бюджетных ассигнований для удовлетворения нынешних и будущих потребностей в ходе двухгодичного периода 1990–1991 годов;

6. *просит* Экономический и Социальный Совет провести обзор положения на его второй очередной сессии 1991 года и уполномочивает Бюро Координатора в ожидании результатов этого обзора продолжать предоставлять имеющиеся в наличии средства в виде субсидий не более 50 000 долл. США в расчете на одно стихийное бедствие странам, подвергшимся стихийным бедствиям, из существующего резерва в размере 360 000 долл. США, предусмотренного для этой цели в бюджете по программам Бюро на двухгодичный период 1990–1991 годов;

7. *призывает* правительства и частные и добровольные организации делать щедрые денежные взносы в существующий фонд непредвиденных расходов на оказание помощи Бюро Координатора, с тем чтобы обеспечить ему гибкость, необходимую для удовлетворения конкретных потребностей, обусловленных ситуациями, вызванными внезапными стихийными бедствиями;

8. *просит* Генерального секретаря включить информацию об осуществлении настоящей резолюции в его следующий двухгодичный доклад о деятельности Бюро Координатора, который будет представлен Генеральной Ассамблее в виде исключения на ее сорок шестой сессии через Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1991 года.

*71-е пленарное заседание,
21 декабря 1990 года*

45/222. Помощь в целях реконструкции и развития Йемена

Генеральная Ассамблея,

приветствуя провозглашение 22 мая 1990 года объединения Йеменской Арабской Республики и Народно-Демократической Республики Йемен в единое суверенное государство – Йеменскую Республику,

ссылаясь на свою резолюцию 44/179 от 19 декабря 1989 года и принимая к сведению резолюцию 1990/65 Экономического и Социального Совета от 26 июля 1990 года,

учитывая тот факт, что Йемен, являясь одной из наименее развитых стран, не в состоянии обеспечить осуществление программ реконструкции и развития, несмотря на усилия, предпринятые его правительством,

принимая к сведению Парижское заявление и Программу действий для наименее развитых стран на 90-е годы, принятые второй Конференцией Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам 14 сентября 1990 года¹⁵, а также принятые в этой связи взаимные обязательства,

отмечая, что меры, принятые международным сообществом в ответ на резолюцию 44/179 Генеральной Ассамблеи, не обеспечили достижение желаемой цели в деле удовлетворения потребностей по восстановлению и реконструкции в связи с ущербом, причиненным в результате наводнений 1982 и 1989 годов,

отмечая с глубокой озабоченностью экономическое положение в Йемене, которое в последнее время осложнилось в результате серьезных и пагубных последствий ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом,

1. *выражает благодарность* государствам и неправительственным и неправительственным организациям, которые предоставили и продолжают предоставлять щедрую помощь в ответ на просьбу правительства Йемена о помощи для преодоления экономических трудностей, вызванных наводнениями;

2. *выражает признательность* Генеральному секретарю за его усилия, отраженные в его докладе¹⁰⁶, по информированию международного сообщества о трудностях, стоящих перед Йеменом, и мобилизации помощи для этой страны;

3. *вновь обращается* с просьбой ко всем государствам, компетентным организациям и программам Организации Объединенных Наций и международным экономическим и финансовым учреждениям продолжать вносить вклад в реконструкцию и развитие Йемена;

4. *призывает* Генерального секретаря в сотрудничестве с заинтересованными органами и организациями системы Организации Объединенных Наций и в тесном сотрудничестве с правительственными органами провести оценку потребностей Йемена с целью разработки программы реконструкции и развития Йемена в связи с ущербом, причиненным инфраструктуре этой страны;

5. *выражает пожелание*, чтобы в будущем ее совещания "за круглым столом" проходили в рамках более активной последующей деятельности, к которой призвала вторая Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам;

6. *призывает* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии через Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1991 года доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*71-е пленарное заседание.
21 декабря 1990 года*

45/223. Специальная экономическая помощь Чаду

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 44/176 от 19 декабря 1989 года и свои предыдущие резолюции о помощи в целях реконструкции, восстановления и развития Чада и о специальной экономической помощи этой стране,

напоминая о конференции "за круглым столом" по вопросу о помощи Чаду, проведенной Программой развития Организации Объединенных Наций 4 и 5 декабря 1985 года в Женеве в соответствии с договоренностями, достигнутыми на Международной кон-

ференции по оказанию помощи Чаду, которая состоялась в ноябре 1982 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря¹⁰⁷, касающийся, в частности, состояния помощи, оказываемой в целях восстановления и реконструкции страны, и прогресса, достигнутого в организации и осуществлении программы помощи этой стране,

считая, что последствия войны и недавних стихийных бедствий и катастроф подрывают все усилия правительства Чада по реконструкции и развитию,

с удовлетворением отмечая, что третья конференция доноров для Чада "за круглым столом", организованная правительством Чада в сотрудничестве с Программой развития Организации Объединенных Наций, состоялась в Женеве 19 и 20 июня 1990 года и что правительство Чада представило на ней донорам план основных направлений развития,

принимая к сведению Парижское заявление и Программу действий для наименее развитых стран на 90-е годы, принятое второй Конференцией Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам 14 сентября 1990 года¹⁵, и отмечая принятые в этой связи взаимные обязательства,

отмечая, что совещания "за круглым столом" по вопросам образования, подготовки кадров и занятости, технического сотрудничества, развития частного сектора, здравоохранения и социальных проблем, окружающей среды и борьбы с опустыниванием, развития сельских районов, продовольственной безопасности и водных ресурсов и развития городов будут организованы правительством Чада в сотрудничестве с Программой развития Организации Объединенных Наций в 1990 и 1991 годах,

1. *выражает благодарность* государствам и неправительственным и неправительственным организациям, которые откликнулись и продолжают откликаться на призывы правительства Чада и Генерального секретаря, предоставляя помощь Чаду;

2. *выражает признательность* Генеральному секретарю за усилия, прилагаемые им с целью привлечь внимание международного сообщества к трудностям Чада и мобилизовать помощь этой стране;

3. *вновь обращается* ко всем государствам, компетентным организациям и программам Организации Объединенных Наций, а также к международным экономическим и финансовым учреждениям с просьбой и впредь содействовать восстановлению и развитию Чада;

4. *выражает пожелание*, чтобы будущие конференции для Чада "за круглым столом" проводились в рамках более активной последующей деятельности,

¹⁰⁶ A/45/669.

¹⁰⁷ A/45/358.